

**www.e-rara.ch**

**Bilderbuch zu den Geschichten des neuen Testaments, mit kurzen Erklärungen**

**Chodowiecki, Daniel**

**Zürich, [ca. 1817]**

**Zentralbibliothek Zürich**

Shelf Mark: AWZ 522

Persistent Link: <http://dx.doi.org/10.3931/e-rara-17118>

Der Hauptmann zu Capernaum.

---

**www.e-rara.ch**

Die Plattform e-rara.ch macht die in Schweizer Bibliotheken vorhandenen Drucke online verfügbar. Das Spektrum reicht von Büchern über Karten bis zu illustrierten Materialien – von den Anfängen des Buchdrucks bis ins 20. Jahrhundert.

e-rara.ch provides online access to rare books available in Swiss libraries. The holdings extend from books and maps to illustrated material – from the beginnings of printing to the 20th century.

e-rara.ch met en ligne des reproductions numériques d'imprimés conservés dans les bibliothèques de Suisse. L'éventail va des livres aux documents iconographiques en passant par les cartes – des débuts de l'imprimerie jusqu'au 20e siècle.

e-rara.ch mette a disposizione in rete le edizioni antiche conservate nelle biblioteche svizzere. La collezione comprende libri, carte geografiche e materiale illustrato che risalgono agli inizi della tipografia fino ad arrivare al XX secolo.

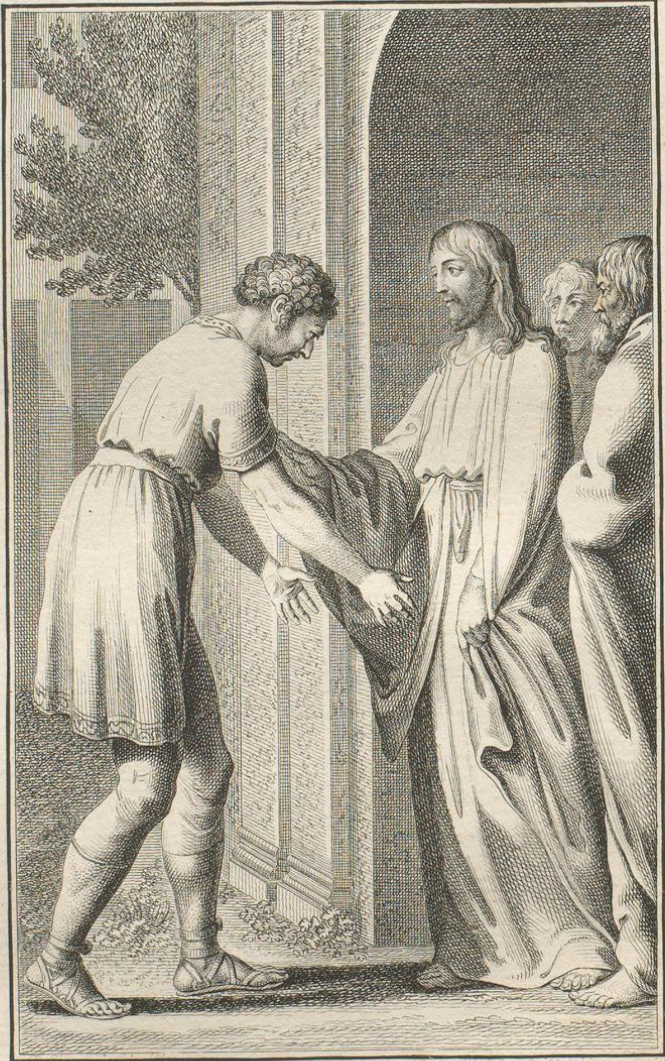
---

**Nutzungsbedingungen** Dieses Digitalisat kann kostenfrei heruntergeladen werden. Die Lizenzierungsart und die Nutzungsbedingungen sind individuell zu jedem Dokument in den Titelinformationen angegeben. Für weitere Informationen siehe auch [Link]

**Terms of Use** This digital copy can be downloaded free of charge. The type of licensing and the terms of use are indicated in the title information for each document individually. For further information please refer to the terms of use on [Link]

**Conditions d'utilisation** Ce document numérique peut être téléchargé gratuitement. Son statut juridique et ses conditions d'utilisation sont précisés dans sa notice détaillée. Pour de plus amples informations, voir [Link]

**Condizioni di utilizzo** Questo documento può essere scaricato gratuitamente. Il tipo di licenza e le condizioni di utilizzo sono indicate nella notizia bibliografica del singolo documento. Per ulteriori informazioni vedi anche [Link]



*Der Hauptmann zu Kapernaum.*

## Der Hauptmann zu Capernaum.

(Matth. VIII. v. 5 — 13. Lucá VIII. v. 1 — 10.  
Evang. Johannes IV. v. 46 — 53.)

Die Vorstellung auf diesem Blatte ist nach der Erzählung des Matthäus gemacht, von der die beyden andern Evangelisten zwar nicht in der Hauptsache aber in Nebenumständen abweichen. So wie Jesus von seinen Jüngern begleitet in das Thor von Capernaum tritt, kommt ihm der Hauptmann entgegen, und bittet ihn, seinen zu Hause krank liegenden Sklaven gesund zu machen, wobey er als ein Heide, mit denen die Juden keine Gemeinschaft haben durften, versichert, er sey nicht würdig, den Herrn unter sein Dach aufzunehmen; Jesus dürfe nur ein Wort sprechen, um den Sklaven gesund zu machen. Jesus antwortet ihm: Geh nach Hause, dir geschehe nach deinem Vertrauen.

---